



Konvokashon habrí Trahadónan di Patrimonio Karibense

Bo ta afiliá na un instituto di patrimonio òf arte visual na Aruba, Boneiru, Kòrsou, Saba, Sint Eustatius òf Sint Maarten? I bo ke tuma un profeshonal den servisio riba tereno di patrimonio of arte pa stimulá desaroyo di konosementu, transferensia di konosementu òf kolaborashon? Kisas e Konvokashon habrí Trahadónan di Patrimonio Karibense ta ofresé un solushon.

Pa ken: Institushonnan di patrimonio i institushonnan di arte visual ku ta aksesibel pa públiko manera museonan, archivonan ku un funshon públiko i lugánan di arte den e parti karibense di Reino.

Pa kiko: nominashon di trahadónan na institushonnan di patrimonio i institushonnan di arte visual ku ta aksesibel pa públiko, manera museonan, archivonan ku un funshon públiko i lugánan di arte.

Kuantu: Un kontribushon di € 50.000 pa kada puesto

Último fecha: 5 sèptèmber 2024

Lesa e Konvokashon habrí Trahadónan di Patrimonio Karibense na hulandes, ingles, papiamentu (pdf) òf i papiamento (pdf) aki.

Nota: Den kaso di diferensianan entre e vershonnan di idioma, sigui e vershon hulandes.

Ken ta bini na remarke?

E areglo akí ta destiná pa institushonnan di patrimonio i arte visual ku ta aksesibel pa públiko, manera museonan, archivonan ku un funshon públiko i lugánan di arte na Aruba, Boneiru, Kòrsou, Saba, Sint Eustatius i Sint Maarten.

Pa kiko

Por pidi kontribushon pa por tuma un trahadó den servisio pagá. Por hasi petishon pa kualke funshon den e organisashon. Aki ta trata di un relashon laboral nobo. Ku e areglo akí Mondriaan Fonds ke kontribuí na e uso di profeshonalnan di patrimonio i arte visual den e parti karibense di Reino i stimulá desaroyo di konosementu, transferensia di konosementu i kolaborashon entre e islanan.

Kuantu

E kontribushon di Mondriaan Fonds ta un máksimo di 95%, esta € 50.000 pa kada puesto. E kontribushon propio ta por lo ménos 5%, esta € 2.632.

Un mínimo di € 40.000 di e kontribushon di Mondriaan Fonds mester wòrdu usá pa gastunan di salario bruto di e trahadó i e gastunan di e dunadó di trabou relashoná ku e salario. E sobrá parti di e kontribushon di e fondo por wòrdu gasta riba gastunan pa desaroyo profeshonal (un máksimo di € 5.000) i gastunan di biahe i akomodashon (un máksimo di € 5.000) pa e trahadó durante e periodo di subsidio. E presupuesto disponibel pa e konvokashon habrí Trahadónan di Patrimonio Karibense ta € 1.000.000.

Kon i ki ora por apliká?

Por hasi petishon pa un kontribushon Trahadónan di Patrimonio Karibense via e sistema di aplikashon online di Mondriaan Fonds. E último fecha pa entregá un petishon ta **5 di sèptèmber 2024, promé ku 10.00 (AST)/ 16.00 (CEST)**. Bo por hasi un petishon pa un kuenta di usuario riba e wèpsait di Mondriaan Fonds. Bo mester di esaki pa entregá un petishon. Esaki ta konta solamente si bo no tin un kuenta di usuario ainda. Petishonarianan mester tene kuenta ku un término di 3 luna pa trata e petishon despues di e último fecha di e ròndu di petishon. No por otorgá un kontribushon ku forsa retroaktivo.

Por entregá e petishon na hulandes òf ingles. Mondriaan Fonds ta ofresé un kontribushon pa tradukshon na kandidatonan ku ta skirbi den un otro idioma. Pa mas informashon, bai na e FAQ di e konvokashon habrí akí.

[Apliká awor: <https://www.mondriaanfonds.nl/subsidie-aanvragen/mijn-fonds/>]

Kondishonnan

- Por pidi un kontribushon pa institushonnan di patrimonio i arte visual ku ta aksesibel pa públiko, manera museonan, archivonan públiko i lugánan di arte den e parti karibense di Reino.

- Pa bini na remarke pa e kontribushon akí, e trahadó mester wòrdu tumá den servisio pagá. No ta posibel pa tuma e trahadó den servisio komo trahadó independiente (freelance) òf pa fia e trahadó temporalmente for di un otro organisashon.
- E petishonario ta determiná e durashon di e nombramentu, pero e durashon máksimo di e periodo di supsidio pa un nombramentu ta 4 aña.
- E relashon laboral pagá mester ta por lo ménos 24 ora pa siman.
- Institutonan kultural ta aseptá e [Fair Practice Code](#) (wak e animashon Fair Practice Code pa informashon i tep [aki](#)), e [Governance Code Cultuur](#) i e [Code Diversiteit & Inclusie](#). Aplikashon di e Fair Practice Code outomátikamente ta nifiká ku e instituto ta pone e regla di tarifanan di artistanan den práktika.

[Kondishonnan General]

Evaluashon

Trahadónan di Mondriaan Fonds ta kontrolá si e petishonnan entregá, i nan aneksonan, ta kompletu. Si esaki ta kompletu, lo entregá e petishon na un komishon ku ta duna konseho tokante otorgamentu di un kontribushon Trahadónan di Patrimonio Karibense.

[kiko ta pasa ku mi petishon]

E komishon di konseho ta evaluá e siguiente kriterianan:

- E importansia i reputashon di e organisashon ku ta hasiendo e petishon.
Kon importante e posishon i reputashon di e instituto ta pa e tereno di patrimonio kultural òf di arte visual den e parti karibense di Reino?
- Importansia di e funshon pa e instituto ku ta hasiendo e petishon i/òf e tereno di patrimonio òf di arte visual den e parti karibense di Reino.
E plan ta duna konfiansa ku e nombramentu lo kontribuí na stimulashon di desaroyo di konosementu i/òf transferensia di konosementu den e instituto ku ta hasiendo e petishon i/òf den e tereno di patrimonio òf di arte visual den e parti karibense di Reino?

Si ta aplikabel:

Ora institutonan riba un isla huntu òf ora institutonan riba diferente isla huntu pidi un kontribushon, generalmente esaki ta konta positivamente den e evaluashon. Ademas ta evaluá si e kolaborashon den e plan akí tin balor agregá pa e tereno di patrimonio òf di arte visual den e parti karibense di Reino. Den su evaluashon e komishon di konseho ta tene kuenta ku e distribushon geográfiko i tambe e diversidat di e petishonarianan den e areglo akí. Si e presupuesto no ta sufisiente pa honra tur e petishonnan riba kual a duna un opinion positivo, e komishon di konseho lo klasifiká e otro petishonnan a base di e kriterianan mensioná ariba.

Prosedura

Un kontribushon Trahadónan di Patrimonio Karibense ta keda otorgá si e direktiva di Mondriaan Fonds yega na un desishon positivo. Si e desishon ta positivo, lo reservá e kontribushon. Despues di risibí i aprobá e dokumentonan aki bou, lo hasi transferensia di un pago adelantá.

- Un deklarashon di outorisashon firmá di e trahadó den kua e ta duna outorisashon pa ser nominá den konteksto di e areglo akí.
- Un deklarashon finansiero ku ta indiká klaramente: salario bruto, gastunan di dunadó di trabou (manera kontribushonnan den seguridat sosial manera prima di desempleo i prima di penshun), kontribushon personal, porsentahe ku e trahadó ta den servisio di e dunadó di trabou kompará ku un empleado fultaim (porsentahe partaim), fecha di komienso i durashon (sperá) di e periodo di supsidio.

Checklist

Pa por trata bo petishon, Mondriaan Fonds tin mester di informashon: datonan ku bo por yena den e formulario di petishon i tambe dokumentonan ku bo por upload. Aki bou bo ta haña un checklist ku tin e mesun kategorisashon ku e formulario di petishon.

Aki bo por mira un ehèmpel di e formulario di petishon.

Tep: kolekshoná e informashon promé ku bo kuminsá yena e formulario di petishon online. Por upload e aneksonan komo pdf. Paga tinu: sòru pa bo dokumentonan ta kumpli ku e eksigensianan. Si no, nos lo no por atendé bo petishon. No surpasá e kantidat di página kaminda tin un máksimo mensioná.

Un ekstrakto di inskripshon na Kámara di Komersio resien i aktual (máximo 1 año bieú).

Aplikashon di kódigonan

Nos ta spera di institushonnan ku nan ta aseptá e Fair Practice Code, meskos ku e Governance Code Cultuur i e Code Diversiteit & Inclusie. Aplikashon di e Fair Practice Code outomátikamente ta nifiká ku e instituto ta pone e regla di tarifanan di artistanan den práktika. Den e formulario di petishon bo por indiká ku e instituto ta apliká e kódigonan.

Karakterístika di e instituto (máximo 5 página)

Ku un deskripshon kòrtiku di e aktividatnan resien di e instituto i un splikashon di e maneho, inkluyendo aktividatnan i metanan intenshoná, funshon den e region, kolaborashonnan i kon ta alkansá e públiko.

Plan (máximo 5 página) ku den dje:

- Deskripshon di funshon.
- Motivashon kòrtiku di e importansia di e funshon pa e instituto ku ta hasiendo e petishon i/òf e tereno di patrimonio òf di arte visual den e parti karibense di Reino. Ora ta trata di un kolaborashon entre institushonnan, nos lo ke mira splikashon di e balor agregá di e kolaborashon akí pa e institushonnan i e tereno di patrimonio òf di arte visual den e parti Karibense di Reino.

Si ta aplikabel:

Informashon bankario

Nos tin mester di e number di kuenta di banko di e institushon ku ta hasi e petishon pa por transferí e montante si e petishon keda otorgá. Si e organisashon no a yega di entregá un petishon na Mondriaan Fonds òf si e number di kuenta a kambia for di e petishon anterior, upload un estado di kuenta bankario resien òf otro dokumento di e banko riba kua ta indiká e nòmber di e doño di e kuenta i number di kuenta di banko.

Pregunta?

Si algu no ta klaro, bo por tuma kontakto ku nos. Aki bou bo ta haña e personanan di kontakto pa e konvokashon habrí (Lara, Talitha i Tibisay). Yama +3120-5231523 òf manda un e-mail na info@mondriaanfonds.nl.

Splikashon di FAQ

Kontribushon pa tradukshon

E formulario di petishon pa e konvokashon habrí Trahadónan di Patrimonio Karibense por keda yena i entregá solamente na hulandes òf ingles. Bo ta skirbi den un otro idioma? E ora ei Mondriaan Fonds ta ofresé un kontribushon pa tradukshon ku e konvokashon habrí akí. Bo por pidi un kompensashon pa tradusí bo petishon na hulandes òf ingles te ku un máximo di € 3.000 inkluyendo btw/vat. Promé ku bo entregá e petishon, bo mes por laga tradusí esaki na un agensia di tradukshon di bo eskoho. Por e-mail un faktura/formulario di deklarashon di e petishonario den euro pa e tradukshon, ku aneksonan (manera e faktura di e traduktor), na facturen@mondriaanfonds.nl ku indikashon di e number di petishon, e nòmber di e petishonario i e título di e proyekto. Lo transferí e kontribushon bou di kondishon ku e petishon a ser entregá kompletu (inklusu tur anekso i, si ta aplikabel, e dokumentashon).

E kontribushon di tradukshon ta un posibilidat ku e konvokashon habrí Trahadónan di Patrimonio Karibense i por pidi esaki te ora ku e presupuesto pa e kontribushon di tradukshon kaba. E presupuesto total pa kontribushon pa tradukshon ta € 60.000.

Kon mi por komprondé e formulario di aplikashon si mi ta papia un idioma ku no ta hulandes òf ingles?

E formulario di petishon a keda tradusí na papiamento i papiamentu den forma PDF. Aki bo por download e dokumentonan na PDF.

Na kua number di kuenta di banko e kompensashon ta wòrdu transferí?

E kontribushon pa tradukshon ta wòrdu transferí na e number di kuenta bankario indiká riba e faktura/deklarashon.

Den kua moneda e kompensashon ta wòrdu transferí?

E kompensashon lo wòrdu transferí den euro.

Kon ta atendé ku e tarifa di kambio di moneda?

Esaki ta basá riba e montante den euro ku ta indiká riba e faktura/formulario di deklarashon.

Na unda bo por laga tradusí e teksto?

E teksto por wòrdu tradusí na un agensia di tradukshon di bo eskoho.

Ki ora mi ta tende si lo risibí kompensashon pa e kontribushon pa tradukshon?

Por pidi e kontribushon te ora ku e presupuesto pa e kontribushon pa tradukshon kaba. Ta hasi un kònròl pa wak si e petishonnan ta kompletu. Ta otorgá kompensashon a base di e sekuensia di e kònròl akí. Asina ku Mondriaan Fonds a kontrolá bo petishon pa sa si e ta kompletu, lo bo risibí un notifikashon.

Si mi entregá mas ku un petishon pa e konvokashon habrí, mi por haña mas ku un kontribushon pa tradukshon tambe?

Sí, esaki ta posibel. Por hasi petishon pa e kontribushon te ora ku e presupuesto pa e kontribushon di tradukshon kaba. Ta hasi un kònròl pa wak si e petishonnan ta kompletu. Ta otorgá kompensashon a base di e sekuensia di e kònròl akí. Asina ku Mondriaan Fonds a kontrolá bo petishon pa sa si e ta kompletu, lo bo risibí un notifikashon. Tambe si e komishon duna konseho negativo tokante e petishon, e kontribushon pa tradukshon ta wòrdu rekompensá.

Por hasi petishon tambe pa e kontribushon pa tradukshon pa otro areglonan?

Nò, aktualmente esaki ta posibel solamente ku e konvokashon habrí akí pa Trahadónan di Patrimonio Karibense.

Den kua idioma Mondriaan Fonds ta komuniká despues di un posibel otorgamentu òf rechaso?

Mondriaan Fonds ta komuniká na hulandes òf ingles.